

Enid. SAP 2/3 č. 40 128 č. 17

Zmluva
o obsluhu tepelno – technických zariadení (TTZ)
v uzle Čierna nad Tisou

uzavretá v zmysle ustanovení § 269. ods. 2. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Zapísané: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava,
v skratenej forme „ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1,
Oddiel PO, vložka číslo: 312/B

Štatutárny orgán : Ing. Vladimír Lupták – generálny riaditeľ ŽSR

Vo veci týkajúcej sa: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
Oblasť riaditeľstvo Košice
Kasárenské námestie č. 11, 041 50 Košice

osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Ján Juriga – riaditeľ OR Košice

osoba oprávnená jednat' vo veciach technických : Ing. Miroslav Kocák – prednosta Sekcie ŽTS Košice

IČO : 31 364 501

DIČ: 2020480121

IČ DPH : SK2020480121

Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava, pobočka Košice
Číslo účtu: 1270 504 051/0200

(ďalej ŽSR)

a

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Drieňová 24, 820 09 Bratislava

Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.,
oddiel Sa, vložka č. 3496/B

Štatutárny orgán : Predstavenstvo
Ing. Pavol Ďuriník, PhD. – predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Ing. Jozef Melník – člen predstavenstva a riaditeľ Úseku
obchodu

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Pavol Ďuriník, PhD. – predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Ing. Jozef Melník – člen predstavenstva a riaditeľ Úseku
obchodu

Splnomocnený rokovať vo veciach technických: Ing. Vladimír Bučko – riaditeľ Sekcie Východoslovenské
prekladiská, Čierna nad Tisou

IČO : 35 914 921

DIČ : 2021920065

IČ DIČ: SK2021920065

Bankové spojenie :

Dexia banka Slovensko a.s. Žilina
Číslo účtu: 0490998001/5600

(ďalej len ŽS CARGO)

Preambula

Zmluvné strany **v zmysle čl. VII bod 14** nájomných zmlúv č. NZ 809594 373 – 1 -10 zo dňa 29.7.2010, NZ 809594 373 – 1 -10 zo dňa 29.7.2010, NZ 809594 375 – 1 -10 zo dňa 29.7.2010, NZ 809594 376 – 1 -10 zo dňa 29.7.2010 a NZ 809594 377 – 1 -10 zo dňa 29.7.2010. uzatvárajú nasledovnú zmluvu na obsluhu tepelno – technologických zariadení kotolní. V zmysle bodu 14 NZ náklady na túto obsluhu znáša zmluvná strana ŽS Cargo.

1. Predmet zmluvy

1.1. Touto zmluvou sa ŽS Cargo zaväzuje dočasne zabezpečovať obsluhu (dozor) TTZ. Zamestnanci ŽS Carga pridelení na túto prácu, budú vykonávať obsluhu nízkotlakových teplovodných kotolní v železničnom uzle Čierna nad Tisou v objektoch podľa nasledujúceho zoznamu vyplývajúcich z nájomných zmlúv uvedených v preambule.

Podvysoká rampa, číslo TTZ, číslo TTZ : 3743TE0193, výkon 2 x 83,5 kW, palivo pevné: koks.

Portálová rampa, číslo TTZ, číslo TTZ : 3743TE0194, výkon 1 x 69,5 kW, palivo pevné: koks.

Soc. budova pre JR II -nový jazyk, číslo TTZ : 3743TE0197, výkon 2 x 270 kW, palivo pevné: koks.

II. rozmrazovňa –hygien. zariadenia, číslo TTZ: 3743TE0226, výkon 1 x 146 kW, palivo pevné :koks

STP VPK, číslo kotolne: 3743TE0231, výkon 2x111,5 kW, palivo pevné: koks.

V rámci obsluhy uvedených kotolní budú pridelení zamestnanci vykonávať tieto činnosti:

- základná obsluha v zmysle prevádzkového poriadku resp. návodu na obsluhu
- premazanie a rozhybanie ventilov a guňových uzáverov,
- vyčistenie filtrov UK,
- odvzdušnenie systémov UK,
- doplnenie vody do UK
- manipulácia s palivom (uloženie do uholne) zloženie paliva do uholne
- vynesenie škvary a popola z kotolne na vopred určenú skládku (kontajner – zabezpečí OR Košice)
- vedenie prevádzkového denníka kotolne a mesačný denník o spotrebe paliva.

1.2. Výkon pracovných úloh uvedený v bode 1.1. budú zamestnanci ŽS Carga pridelení na túto prácu vykonávať formou občasného dozoru a to v trvaní **1 hodina každé 3 hodiny t.j. 8 hodín za 24 hodín** podľa prevádzkového poriadku v každej z týchto kotolní a to v období od 1. 10. 2010 – 30.4. 2011.

2. Doba platnosti zmluvy

2.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 30.04.2011.**

2.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

3. Odplata

3.1. Uvedené práce bude ŽS Cargo vykonávať na svoje vlastné náklady, t. j. uvedené výkony poskytované za účelom prevádzkovania technického zariadenia (výroba ÚK a TUV pre nájomcu) nebudú fakturované zmluvnej strane ŽSR OR Košice.

3.2. V návaznosti na bod 3.1 nebudú pre rok 2011 tieto náklady započítané do návrhu cenových kalkulácií pre výpočet ceny, ktoré ŽSR predkladá na schválenie ÚRSO.

4. Práva a povinnosti ŽSR

4.1 ŽSR zabezpečí vstup do kotolne prideleným zamestnancom ŽS Carga a preukázateľne poučí zamestnancov vykonávajúcich činnosť podľa predmetu tejto zmluvy o platných interných predpisoch bezpečnosti práce, požiarnej ochrany a hygieny.

5. Práva a povinnosti ŽS Carga

5.1 ŽS Cargo zabezpečí, aby pridelení zamestnanci určení na výkon práce podľa tejto zmluvy boli náležite kvalifikovaní a zdravotne spôsobilí a aby pri výkone pracovných úloh rešpektovali predpisy týkajúce sa výkonu ich práce a dodržiavali predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a to tak všeobecne ako aj interné predpisy ŽSR.

5.2. Vzťah medzi ŽS Cargom a pridelenými zamestnancami sa riadi Zákonníkom práce.

6. Ukončenie platnosti zmluvy pred dohodnutou dobou skončenia.

6.1. Pred uplynutím lehoty uvedenej v článku 3, túto zmluvu o poskytnutí služby možno ukončiť:

- písomnou dohodou zmluvných strán
- písomným odstúpením od zmluvy podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka
- písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

7. Záverečné ustanovenia

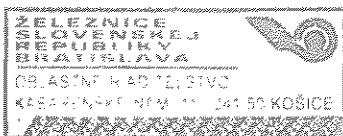
7.1. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých ŽSR obdrží tri vyhotovenia a ŽS Cargo obdrží dve vyhotovenia.

7.2. Zmeniť alebo doplniť túto zmluvu je možné iba písomnými dodatkami, ktoré musia podpísať oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

7.3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi SR.

7.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1.- zoznam pridelených zamestnancov.

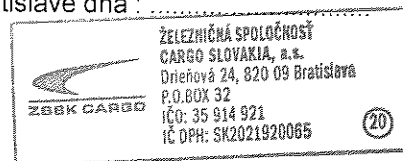
V Košiciach dňa:



.....
Ing. Ján Juriga

Riaditeľ
Oblasťného riaditeľstva Košice

V Bratislave dňa :



.....
Ing. Pavol Ďuriník, PhD

Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
ZSSK CARGO

.....
Ing. Jozef Melník

Člen predstavenstva a riaditeľ
Úseku obchodu